

## DF./DT..

Monteringsanvisning

Asennusohje

Installation guide

Manuel d'utilisation

Installationsanleitung

Gebruiksaanwijzing

Kullanım talimatları

Инструкция по установке

Οδηγίες τοποθέτησης

Szerelési útmutató

Uputstvo

GlenDimplex  
NORDIC

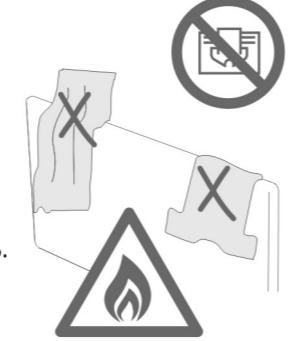
Havnegata 24, box 16,  
NO-7501 Stjørdal, NORWAY  
www.glendimplex.no  
email@glendimplex.no



(N) Ovnen må ikke monteres like under stikkontakt.  
(DK) Radiatoren må ikke monteres lige under eller foran en stikkontakt.  
(FI) Lämmittin ei saa asentaa suoraan pistorasiain alapuolelle.  
(S) Radiatorn får ej monteras direkt under ett vägguttag.  
(GB) The heater must not be located immediately below or in front of a socket outlet.  
(FR) Ne pas installer le convecteur en dessous ou devant une prise de courant.  
(DE) Das Heizgerät darf nicht unter oder vor einer Steckdose lokalisiert werden.

(NL) De convector niet onder of voor een stopcontact installeren.  
(TR) Isıtıcı hemen bir prize altında yer olmamalıdır.  
(RU) Установка должна производиться только валифицированным нельзя устанавливать непосредственно под электрической розеткой.  
(GR) Η θερμάστα δεν πρέπει να εγκαθίσταται σε μια πρίζα.  
(HU) A fűtőpanelt ne helyezze el közvetlenül konnektor alatt vagy az előtt.  
(SRB) Radijator se ne sme smestiti neposredno ispod uticnice.  
**(SRB) Ne prekrivajte radijator.**

(N) Ovnen må ikke tildekkes.  
(DK) Ovnen må ikke tildækkes.  
(FI) Lämmittin ei saa peittää.  
(S) Elementet får inte överläckas.  
(GB) Do not cover the heater.  
(FR) Ne pas couvrir l'appareil.  
(DE) Das Heizgerät nicht abdecken.  
(NL) Het toestel niet afdekken.  
(TR) Üstünü Kapatmayın.  
(RU) Не накрывают обогреватель.  
(GR) Μη το καλυπτείτε.  
(HU) Ne takarja le a fűtőpanelt.  
**(SRB) Ne prekrivajte radijator.**



(N) Ovnen må monteres utenfor rekkevidde for personer i dusj eller badekar. Ovn på ben må ikke brukes i umiddelbar nærhet av dusj, badekar eller svømmebasseng. Sørg for tilleggsikring mot frostskader.

(DK) Varmepanelet skal installeres uden for rækkevidde for folk i brusebad eller badekar. Varmepanel på ben må ikke anvendes i umiddelbar nærhed af et brusebad, et badekar eller en swimmingpool. Sørg for ekstra beskyttelse mod frostskader.

(FI) Lämmittin tulee asentaa siten, ettei suihkussa tai kylpyammeessa oleva henkilö ylety koskettaa siihen. Siirrettävä lämmittin ei saa käyttää suihkun, kylpyammeen tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä.

(S) Element ska monteras utom räckhåll för folk i duschen eller badet.

Element på ben får inte användas i den omedelbara närvheten av en dusch, ett badekar eller en swimmingpool. Se till att det finns extra skydd mot frostskader.

(GB) The heater is to be installed out of reach from people in the shower or bath. Heaters on feet must not be used in the immediate surroundings of a shower, a bath or a swimming pool. Provide additional protection against frost damage.

(FR) Il est défendu d'installer l'appareil à portée de main d'un lavabo, douche ou bain. Les appareils portables sur pieds ou sur roulettes sont défendus dans les salles de bains et piscines.

(DE) Die Heizung muss, außer Reichweite von Menschen in der Dusche oder Badewanne installiert werden. Heizungen auf Füßen dürfen nicht in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens verwendet werden. Bieten zusätzlichen Schutz vor Frostschäden.

(NL) Het is verboden om het toestel binnen reikwijdte van een lavabo, bad of douche te installeren. Vrijstaande toestellen op wieltjes of pootjes zijn verboden in badkamers en naast zwembaden.

(TR) Duş ve Banyo Yarma esnasında istisnaya temas edilemez. İstircilar ayak aksesuarı ile banyo,hamam veya yüzme havuzu yakınlarında kullanılmaz. Don hasarına karşı ek koruma sağlayın.

(RU) Если обогреватель будет использоваться в душе или в ванной комнате, необходимо разместить его так, чтобы не было опасности прикоснуться к прибору. Напольные обогреватели (на ножках) нельзя размещать в непосредственной близости от душа, ванны, чаши бассейна. Обеспечивают дополнительную защиту от замерзания.

(GR) Ο θερμοπορτός ποτοθετείται στο πτώμα. Μόνος περιορισμός είναι από τη μπανιέρα ή το ντους να μη μπορούμε να ακουμπήσουμε το σώμα. Όταν σπρίζεται στη ρόδες δαπέδου να μη ποτοθετείται κοντά στη μπανιέρα, το ντους ή την πισίνα. Παρέχει πρόσθιη προστασία έναντι ζημιάς πτωγών.

(HU) A fűtőpanelt úgy kell elhelyezni, hogy ne lehessen elérni zuhanyszóból vagy fürdőkádból. Lábakra szerelt fűtőpanelt ne használjuk zuhanzó, kád vagy uszoda közelében. Fagyárokkel szemben biztosítjon kiegészítő védelmet.  
**(SRB) Radijator se instalira van dometa od ljudi u tuš kabini ili kadi. Radijatori na postolju ne smiju se koristiti u neposrednom okruženju tuša, kade ili bazena. Obezbedite dodatnu zaštitu od oštećenja od mraza.**

